



გურთიად
GÜRTIAD



ქართველ და თურქ ბიზნესმენთა ასოციაცია
GÜRCÜ VE TÜRK İŞADAMLARI DERNEĞİ

HAFTALIK EKONOMİ BÜLTENİ
კვირის ეკონომიკური გამოცემა

2020 / 28 – 06 Mart / მარტი



Nüfus / მოსახლეობა
3 723.5



GSYİH (\$) / მშპ (\$)
4 722.0



GSYH (büyüme) /მშპ
4.8 %



İşsizlik / უმუშევრობა
12.7 %



Enflasyon / ინფლაცია
6.4 %

Corona Virüs ve Gürcistan კორონავირუსი და საქართველო

Gürcistan Sağlık Bakanlığı 5 Mart itibarıyla Gürcistan'da 9 Corona virüs vakası doğruladı. Bakanlığa göre, şu an 162 kişi karantina altında ve 45 kişi gözetim altındadır.

Coronavirüsün yayılmasını önlemek için hükümet Başbakanın başkanlık ettiği geniş kapsamlı koordinasyon konseyi kurdu. Konsey, Gürcistan vatandaşlarına, yurtdışında özellikle yüksek riskli olan ülkelerde (Çin, İtalya, İran) seyahat etmekten kaçınmalarını tavsiye ediyor. Hükümet ayrıca Corona virüsü ile ilgili topluma bilgi paylaşmak amacıyla özel web site kurdu www.stopcov.ge

Gürcistan'da her okul ve anaokullarında hastalığı önlemek için dezenfeksiyon çalışmaları başladı. Bu nedenle okullardaki bahar tatilleri 16 Mart'a kadar uzatıldı. Gürcistan, hastalığı önlemek için Çin ve İran ile hava ve kara sınırlarını kapattı. Corona virüs vakalarının bildirildiği diğer ülkeleri ile, sınırların kapatılması konusunda görüşmeler devam etmektedir. Gürcistan ve Türkiye Sağlık Bakanlığının tavsiye ettiği gibi, hastalığı önlemek için ellerimizi temiz tutmalıyız ve kirli ellerimizi göz, burun ve ağız bölgelerine dokunmamalıyız.

საქართველოს ჯანდაცვის სამინისტრომ 5 მარტის მონაცემებით საქართველოში კორონავირუსის 9 შემთხვევა დაადასტურა. სამინისტროს ინფორმაციით ამ ეტაპისთვის 162 ადამიანი იმყოფება კარანტინის რეჟიმში, ხოლო 45 სტაციონალური მეთვალყურეობის ქვეშ იმყოფება.

კორონავირუსის გავრცელების აღკვეთის მიზნით, მთავრობამ დააარსა უწყებათაშორისი საკოორდინაციო საბჭო, რომელსაც პრემიერ მინისტრი ხელმძღვანელობს. საბჭო მოუწოდებს საქართველოს მოქალაქეებს, თავი შეიკავონ მოგზაურობისგან, განსაკუთრებით მაღალი რისკის ზონებად განსაზღვრულ ქვეყნებში (ჩინეთი, იტალია, ირანი). კორონა ვირუსთან დაკავშირებით საზოგადოების ინფორმირებისთვის მთავრობამ ასევე შექმნა სპეციალური ვებგვერდი www.stopcov.ge

დაავადების პრევენციის მიზნით დაიწყო სადეზინფექციო სამუშაოები სკოლებსა და საბავშვო ბაღებში მთელი საქართველოს მასშტაბით. აღნიშნულიდან გამომდინარე საგაზაფხულო არდადეგები სკოლებში გახანგრძლივდა 16 მარტამდე. დაავადების პრევენციის მიზნით ამ ეტაპზე საქართველოს ჩაკეტილი აქვს საჰაერო და სახმელეთო საზღვარი ჩინეთთან და ირანთან. სხვა ქვეყნებთან სადაც დაფიქსირებულია კორონა ვირუსის შემთხვევები, საზღვრის დაკეტვის თაობაზე მიმდინარეობს განხილვა. საქართველოს და თურქეთის ჯანდაცვის სამინისტროების რეკომენდაციით დაავადების თავიდან აცილების ყველაზე ეფექტურ საშუალებად ითვლება ხელების სისუფთავე და ჭუჭყიანი ხელის მორიდება თვალის, ცხვირის და პირის ღრუს არეებთან.



Ermenistan Başbakan'ın Gürcistan Ziyareti სომხეთის პრემიერ მინისტრის ვიზიტი საქართველოში

Ermenistan Cumhuriyeti Başbakanı Nikol Pashinyan Gürcistan'da resmi ziyarette bulundu. Ermenistan'ın üst düzeyi temsilcisini Gürcistan Başbakanı, Giorgi Gakharia karşıladı ve hükümet başkanları arasında yüz yüze görüşme gerçekleştirdi. Meslektaşların yüz yüze görüşme sonrasında hükümetler arası toplantı gerçekleştirdi.

Gürcistan Başbakanı Ermeni meslektaşına resmi ziyareti için teşekkür etti ve iki ülke arasındaki dost ilişkileri vurguladı. Toplantı sırasında, iki ülke arasındaki ticari ve ekonomi ilişkileri geliştirme çerçevesinde ulaştırma, enerji, turizm, kültür, eğitim, yenilik ve diğer alanları dile getirildi.

Ermenistan Cumhuriyeti Başbakanı Gürcistan ve Ermenistan arasındaki iyi komşuluk ilişkilerinin altını çizdi ve Sayın Giorgi Gakharia'ya davet ettiği ve sıcak karşıladığı için teşekkür etti.



საქართველოს ოფიციალური ვიზიტით სომხეთის რესპუბლიკის პრემიერ მინისტრი ნიკოლ ფაშინიანი ეწვია. სომხეთიდან ჩამოსულ უმაღლესი რანგის წარმომადგენელს საქართველოს მთავრობის ადმინისტრაციაში პრემიერ-მინისტრი გიორგი გახარია დახვდა და მასთან პირისპირ შეხვედრა გაიმართა. კოლეგების პირისპირ გამართული შეხვედრის შემდეგ კი მთავრობათა შორის შეხვედრა გაიმართა.

საქართველოს მთავრობის მეთაურმა სომეხ კოლეგას მისი მოწვევის მიღებისა და ოფიციალური ვიზიტისთვის მადლობა გადაუხადა და ორი ქვეყნის მეგობრულ ურთიერთობებზე გაამახვილა ყურადღება. შეხვედრისას ყურადღება დაეთმო ორ ქვეყანას შორის არსებული სავაჭრო-ეკონომიკური ურთიერთობების განვითარების პერსპექტივებს და აქტიურ თანამშრომლობას ისეთ მიმართულებებში, როგორცაა ტრანსპორტი, ენერჯეტიკა, ტურიზმი, კულტურა, განათლება, ინოვაციები და სხვა.

საქართველოსა და სომხეთს შორის არსებულ კეთილმეზობლურ ურთიერთობებს ხაზი გაუსვა სომხეთის რესპუბლიკის პრემიერ-მინისტრმა და დიდი მადლობა გადაუხადა ბ-ნ გიორგი გახარიას ოფიციალური ვიზიტით მოწვევისა და თბილი მიღებისთვის.

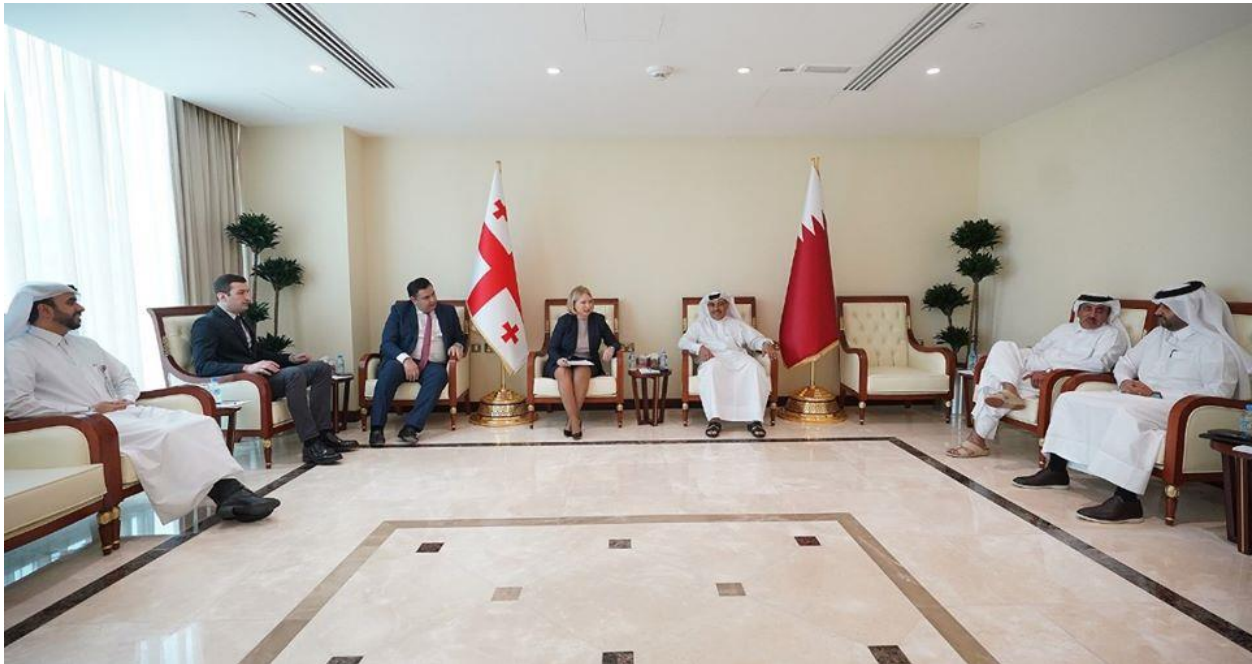


გურციანი ეკონომიკისა და მდგრადი განვითარების მინისტრის ვიზიტი ყატარში

საქართველოს ეკონომიკისა და მდგრადი განვითარების მინისტრის ვიზიტი ყატარში

2 Mart 2020 tarihinde Gürcistan Ekonomi ve Sürdürülebilir Kalkınma Bakanı Sn. Natia Turnava Katar'da resmi ziyareti gerçekleştirdi. Ziyaret çerçevesinde, Gürcü heyeti Katar Ticaret ve Sanayi Bakanı Sn. Ali Bin Ahmed Al Kuwari ve Katar İş Adamları Derneği Başkanı Şeyh Faisal Bin Qassim Al Thani ve yerel işadamları ile beraber bir araya geldi.

Toplantıdan sonra Bakan, yeni yatırımları ve yatırımcıları çekmek için aktif olarak çalıştığını ve Körfez ülkelerinden Gürcistan'a yatırım gelmesi stratejik bir öneme sahip olduğunu belirtti. Bakan'ın açıkladığı gibi, toplantıya katılan iş adamlar Gürcistan'da inşaat sektöründe, otel endüstrisinde, Karadeniz Limanı altyapı geliştirme süreçlerinde ve İpek Yolu Projelerinde potansiyel görüyor.



2 მარტს საქართველოს ეკონომიკისა და მდგრადი განვითარების მინისტრი ნათია თურნავა ვიზიტით ყატარში იმყოფებოდა. ვიზიტის ფარგლებში, საქართველოს დელეგაცია შეხვდა ყატარის კომერციისა და ინდუსტრიის მინისტრს ალი ბინ აჰმედ ალ კუვარის, ასევე ყატარის ბიზნესმენთა ასოციაციის თავმჯდომარეს, შეიხ ფაისალ ბინ ქასიმ ალ თანისს და ადგილობრივი ბიზნესის წარმომადგენლებს.

გამართული შეხვედრების შემდეგ მინისტრმა აღნიშნა, რომ სამინისტრო აქტიურად მუშაობს ახალი ინვესტიციებისა და ინვესტორების მოზიდვაზე, ხოლო ყურის ქვეყნებიდან ინვესტიციების მოზიდვა ქვეყნისთვის სტრატეგიულად მნიშვნელოვანია. თურნავამ ასევე აღნიშნა, რომ ინვესტორები ხედავენ პოტენციალს სამშენებლო სექტორში, სასტუმროების ინდუსტრიაში, შავი ზღვის აკვატორიის საპორტო - სატერმინალო ინფრასტრუქტურის განვითარების პროცესსა და აბრეშუმის გზის მიმართულებებში.

EBRD Başkan'ın İlk Yardımcısı'nın Gürcistan ziyareti EBRD-ის პირველი ვიცე-პრეზიდენტის ვიზიტი საქართველოში

2020 yılı 28 Şubat tarihinde Avrupa İmar ve Kalkınma Banka (EBRD) Başkan'ın Birinci Yardımcısı Sn. Jurgen Rigternik Gürcistan'ı ziyaret etti ve Gürcistan Başbakanı Sn. Giorgi Gakharia ile görüştü.

EBRD temsilcisi Gürcistan'ın son dönemindeki ilerlemesini etkileyici olarak nitelendirdi ve ülkenin ekonomik büyüme oranı pozitif olarak değerlendirdi. Görüşme sırasında özellikle enerji sektöründe devam eden projeler dikkate alındı. EBRD temsilcisi ülkede yenilenebilir enerji kaynaklarından üretilen enerjinin etkin dağılımı için gereken elektrik hatlarının inşasında ülkeyi desteklemeye hazır olduğunu belirtti. Toplantıda Corona virüsünün ekonomi üzerindeki olası etkileri de tartışıldı. Hatırlatmak isteriz ki geçen yıl, Avrupa İmar ve Kalkınma Bankası Gürcistan'a 300 milyon Euro kadar yatırım yaptı.



2020 წლის 28 თებერვალს საქართველოს ევროპის რეკონსტრუქციისა და განვითარების ბანკის პირველი ვიცე პრეზიდენტი იურგენ რიგტერნიქი ეწვია და მან შეხვედრა საქართველოს პრემიერ მინისტრ ბ-ნ გიორგი გახარიასთან გამართა.

EBRD-ის წარმომადგენელმა საქართველოს მიერ ბოლო პერიოდში მიღწეულ პროგრესს შთამბეჭდავი უწოდა და ქვეყნის ეკონომიკური ზრდის მაჩვენებელი პოზიტიურად შეაფასა. შეხვედრაზე საუბარი შეეხო ენერჯეტიკის სექტორში მიმდინარე პროექტებს, მათ შორის განახლებადი ენერჯის წყაროებიდან გამომდინარე ენერჯის ქვეყნის ტერიტორიაზე ეფექტიანად განაწილებას და აღინიშნა, რომ EBRD-ი მზად არის ელექტროგადამცემი ხაზების მშენებლობაში მხარდაჭერა გაუწიოს ქვეყანას. შეხვედრისას საუბარი ასევე შეეხო კორონა ვირუსის მიერ ეკონომიკაზე შესაძლო ეფექტს. ცნობისათვის გასულ წელს ევროპის რეკონსტრუქციისა და განვითარების ბანკის მიერ საქართველოში 300 მილიონი ევროს კაპიტალ დაბანდება მოხდა.



ბაკუ'დელი გუნიეი გაზი კორიდორი ბანკარ კურული სამხრეთი გაზის კორიდორის მინისტრიალი ბაქოში

28 შუბათ 2020 თარიჰინდე ბაკუ'დე გუნიეი გაზი კორიდორი დანიშმა ბანკარ კურული თოპლანტისი გერქელეშტირდი. ბანკარ კურული თოპლანტისი აზერბაიჯან კუმურბაშკანი საყინ ილჰამ ალიევი კონუშმასი ილე აჭილდი. თოპლანტიასი აშაყიდაკი ულკელერენდე ენერჯი ვე ეკონომი ანანლარდან უსტ დუზევი ეთკილერე კათილდი: გურჯისტანი (ეკონომი ბაკანი ნათია თურნავა), ტურკიე, ბულგარისტანი, სირბისტანი, იტალია, ყუნანისტანი, რომანია, ტურკმენისტანი, ჰირვატიანი, კარადაყ, მაყარისტანი, ბირლეშკი კრალიკი ვე აბდ. აყრია თოპლანტიასი ავრუპა კომიშონუ ვე ოზელ სექტორ თემსილცილერი დე კათილმუშტირ: ბპ, სგკ, ბოტაშ, ტპაო, ტანაპ, ტაპ, სნამ, ფლუქსისი, იკგბ ად, ტრანსგაზ, სნგნ რომგაზ სა, უნიპერ გლობალი, ბულგარგაზ ეად, საყე ვე პლინაკრო. თოპლანტიასი კათილანი ფინანსალ კურუმლარ არასინდა დუნია ბანკასი, ასია კალკინმა ბანკასი, ავრუპა იმარ ვე კალკინმა ბანკასი ვე ავრუპა ყათირინ ბანკასიდა.

ბანკარ კურული თოპლანტიასინდა, გუნიეი გაზი კორიდორი პროენინ კურესელ ონემე საჰიპ ოლდუყი კაყდედილი. თოპლანტი სარასინდა ბელრტიყი გიბი პროე ილე ილგილი ინშაათ სურეყლერი აზერბაიჯან'და ვე გურჯისტანი'და %100 ვე ტურკიე'დე ალყაყი კიასი თამამენ თამალმანიშტირ. ბაჰსი გეყენ სურეყლერი იტალია'და, არნავუტლუკ'თა ვე ყუნანისტანი'და ისე დევამ ეთმექტედი. ინშაათ სურეყლერინინ თამალმანიშტირ ვე გაზ ბორუ ჰატინინ ყალყტირმასი 2020 ყილნი სონუნდა პლანლამაკტადირ.



2020 წლის 28 თებერვალს ბაქოში, სამხრეთი გაზის კორიდორის მრჩეველთა საბჭოს მინისტრიალი გაიმართა. მინისტრიალი სიტყვით აზერბაიჯანის პრეზიდენტმა ილჰამ ალიევიმა გახსნა და მას ასევე ესწრებოდნენ საქართველოს (ეკონომიკის მინისტრი ნათია თურნავა), თურქეთის, ბულგარეთის, სერბეთის, იტალიის, საბერძნეთის, რუმინეთის, თურქმენეთის, ხორვატიის, მონტენეგროს, უნგრეთის, დიდი ბრიტანეთის, აშშ-ს უმაღლესი რანგის წარმომადგენლები ენერჯეტიკისა და ეკონომიკის დარგში. შეხვედრას ასევე ესწრებოდნენ ევროკომისიის და ისეთი კერძო კომპანიების წარმომადგენლები როგორებიც არიან BP, SGC, BOTAS, TPAO, TANAP, TAP, SNAM, Fluxys, ICGB AD, Transgaz, SNGN Romgaz SA, UNIPER Global, Bulgargaz EAD, SACE და Plinacro. შეხვედრას ასევე ესწრებოდნენ სხვადასხვა ფინანსური ინსტიტუტების წარმომადგენლები: მსოფლიო ბანკი, აზიის განვითარების ბანკი, ევროპის რეკონსტრუქციისა და განვითარების ბანკი და ევროპის საინვესტიციო ბანკი.

მინისტრიალის დროს აღინიშნა, რომ სამხრეთი გაზის დერეფნის პროექტი გლობალური მნიშვნელობისაა. აზერბაიჯანსა და საქართველოში პროექტის სამშენებლო სამუშაოები 100 პროცენტით არის დასრულებული, ხოლო თურქეთში ინფრასტრუქტურული ნაწილი სრულად შესრულდა. სამშენებლო სამუშაოები გრძელდება ასევე იტალიაში, ალბანეთსა და საბერძნეთში. სამშენებლო სამუშაოების დასრულება და გაზსადენის ამუშავება 2020 წლის ბოლოსთვის არის დაგეგმილი.



Yasa Değişikliği საკანონმდებლო ცვლილებები

Değerli üyelerimiz, ülkedeki mevcut yasal değişiklikler hakkında her iki dilde makale üyemiz “Nodia, Urumashvili & Partners” www.nplaw.ge şirket tarafından hazırlanmıştır. Derneğimiz “Nodia, Urumashvili & Partners” şirketine işbirliği içi yürekten teşekkür eder, hazırlanmış makalesini bilgilerinize sunarız.



ნოდია, ურუმაშვილი და პარტნიორები
NODIA, URUMASHVILI & PARTNERS

ძვირფასო წევრებო, ქვეყანაში მიმდინარე საკანონმდებლო ცვლილებებთან დაკავშირებული ორენოვანი სტატია მოამზადა ასოციაციის წევრმა „ნოდია,

ურუმაშვილი და პარტნიორები“ www.nplaw.ge ასოციაცია გულითად მადლობას უხდის თანამშრომლობისთვის კომპანიას „ნოდია, ურუმაშვილი და პარტნიორები“ და გთავაზობთ მომზადებულ მასალას.

28 Şubat 2020 tarihinde Gürcistan milli iletişim komisyonu tarafından N1 karar alınmıştır. Kararla çocuklar için tehlikeli bilgilerin internette yayınlaması kuralı, ayrıca internette bilgi paylaşan ve internet hizmetini verenin yükümlülükleri onaylanmıştır. Söz konusu karar, Gürcistan bölgesinde ulaşabilecek şekilde kullanıcıya internette hizmet sunan veya kendi web sayfası vasıtasıyla internette bilgi, görsel-işitsel ürünleri (programlar, oyunlar, filmler, diziler, çizgi filimler) paylaşan tüm gerçek ve tüzel kişiler için geçerlidir.

İnternet hizmeti veren, abonenin isteği doğrultusunda çocuklar için tehlike kapsayan internet web-sayfalarının çocuklar için ulaşılmasının kısıtlı olabilecek bir mekanizmanın düzenlenmesinden yükümlüdür. Karara istinaden internette paylaşan bilgiler üzerinde kaç yaşındaki reşit olmayan kişi için ulaşabileceği özel kısıtlanan bir simge yansıtılacak. İşbu karar 01 Haziran 2020 tarihinden geçerli olacaktır.

2020 წლის 28 თებერვალს საქართველოს კომუნიკაციების ეროვნულმა კომისიამ მიიღო დადგენილება N1. დადგენილებით დამტკიცდა ბავშვისთვის საფრთხის შემცველი ინფორმაციის ინტერნეტში განთავსების წესები, მათ შორის, ინტერნეტში ინფორმაციის განმათავსებლის და ინტერნეტ მომსახურების მიმწოდებლების ვალდებულებები. დებულება ვრცელდება ყველა ფიზიკურ და იურიდიულ პირზე, რომელიც მომხმარებელს აწვდის ინტერნეტში მომსახურებას ან საკუთარი ინტერნეტგვერდის საშუალებით ინტერნეტში განათავსებს ინფორმაციას, კერძოდ, აუდიოვიზუალურ პროდუქციას (პროგრამები, თამაშები, ფილმები, მათ შორის ანიმაციური ფილმები და სერიალები), თუ ასეთი ინფორმაცია ხელმისაწვდომია საქართველოს ტერიტორიაზე.

ინტერნეტ მიმწოდებელი გახდა ვალდებული შეიმუშაოს ისეთი მექანიზმები, რომლებიც მას შესაძლებლობას მისცემს, კონკრეტული აბონენტის მოთხოვნით, უზრუნველყოს ბავშვისთვის საფრთხის შემცველი ინტერნეტ გვერდების ბავშვისთვის ხელმისაწვდომობის შეზღუდვა. დებულებით განისაზღვრა, რომ ინტერნეტსივრცეში განთავსებულ ინფორმაციაზე უნდა გამოსახოს სპეციალური შემზღუდავი ნიშანი იმის მიხედვით, თუ კონკრეტულად რა ასაკის არასრულწლოვნებისთვისაა აღნიშნული ინფორმაცია შეუფერებელი. დადგენილება ამოქმედდება 2020 წლის 01 ივნისიდან.



Resmi Kur Göstergeleri / ოფიციალური გაცვლითი კურსი (06.03.2020)

USD/GEL – 2.7735

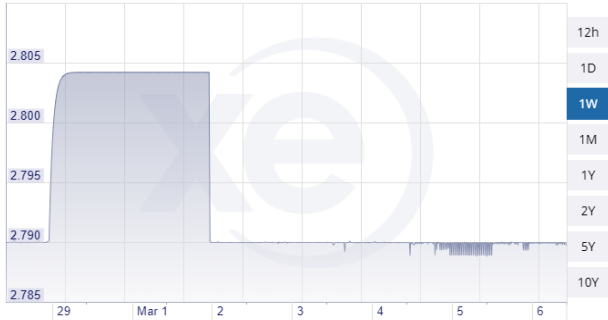
TRY/GEL – 0.4556

EUR/GEL – 3.0969

GBP/GEL – 3.5834

USD/GEL

28 -06 Mart 2020



USD/TRY

28 – 06 Mart 2020



TRY/GEL

28 - 06 Mart 2020



Uluslararası Reyting საერთაშორისო რეიტინგი	
İş Yapma Kolaylığı ბიზნესის კეთების სიმარტივე	№ 6
İş Başlama Kolaylığı ბიზნესის დაწყების სიმარტივე	№ 2
Kredi Alma Kolaylığı სესხის აღების სიმარტივე	№ 12
Küçük Yatırımcıların Koruması მცირე ინვესტორთა დაცულობა	№ 2
İnşaat İzinleri İle Mücadele სამშენებლო ნებართვის სიმარტივე	№ 27
Ekonomik Özgürlük Endeksi ეკონომიკური თავისუფლების ინდექსი	№ 16
Rekabet Edebilirlik Endeksi კონკურენტუნარიანობის ინდექსი	№ 66